

СПИСОК УЧАСТНИКОВ

СПИСОК УЧАСТНИКОВ

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ

Mr Peter Amutenya
Ministry of Fisheries and Marine Resources
Windhoek, Namibia
pamutenya@mfmr.gov.na

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ НАУЧНОГО КОМИТЕТА

Dr Kevin Sullivan
Ministry of Fisheries
Wellington, New Zealand
kevin.sullivan@fish.govt.nz

АРГЕНТИНА

Представитель:

Dr. Enrique Marschoff
Instituto Antártico Argentino
Ministerio de Relaciones Exteriores,
Comercio Internacional y Culto
Buenos Aires
marschoff@dna.gov.ar

Заместители представителя:

Dr. Esteban Barrera Oro
Instituto Antártico Argentino
Ministerio de Relaciones Exteriores,
Comercio Internacional y Culto
Buenos Aires
ebarreraoro@dna.gov.ar

Sr. Ariel R. Mansi
Director General de Asuntos Antárticos
Ministerio de Relaciones Exteriores,
Comercio Internacional y Culto
Buenos Aires
rpc@mrecic.gov.ar

Советник:

Sr. Máximo Gowland
Dirección General de Asuntos Antárticos
Ministerio de Relaciones Exteriores,
Comercio Internacional y Culto
Buenos Aires
rpc@mrecic.gov.ar

АВСТРАЛИЯ

Представитель: Dr Andrew Constable
Australian Antarctic Division
Department of the Environment, Water, Heritage
and the Arts
Tasmania
andrew.constable@aad.gov.au

Заместители представителя: Dr So Kawaguchi
Australian Antarctic Division
Department of the Environment, Water, Heritage
and the Arts
Tasmania
so.kawaguchi@aad.gov.au

Dr Keith Martin-Smith
Australian Antarctic Division
Department of the Environment, Water, Heritage
and the Arts
Tasmania
keith.martin-smith@aad.gov.au

Dr Stephen Nicol
Australian Antarctic Division
Department of the Environment, Water, Heritage
and the Arts
Tasmania
steve.nicol@aad.gov.au

Dr Anthony Press
Australian Antarctic Division
Department of the Environment, Water, Heritage
and the Arts
Tasmania
tony.press@aad.gov.au

Ms Gillian Slocum
Australian Antarctic Division
Department of the Environment, Water, Heritage
and the Arts
Tasmania
gill.slocum@aad.gov.au

Dr Dirk Welsford
Australian Antarctic Division
Department of the Environment, Water, Heritage
and the Arts
Tasmania
dirk.welsford@aad.gov.au

Советники:

Ms Deborah Bourke
Australian Antarctic Division
Department of the Environment, Water, Heritage
and the Arts
Tasmania
deborah.bourke@aad.gov.au

Prof. Colin Buxton
Representative of State and Territory Government
Tasmania
colin.buxton@utas.edu.au

Mr Alistair Graham
Representative of Conservation Organisations
Tasmania
alistairgraham1@bigpond.com

Mr Ian Hay
Australian Antarctic Division
Department of the Environment, Water, Heritage
and the Arts
Tasmania
ian.hay@aad.gov.au

Ms Megan Lloyd
Australian Antarctic Division
Department of the Environment, Water, Heritage
and the Arts
Tasmania
megan.lloyd@aad.gov.au

Mr Peter Neave
Australian Fisheries Management Authority
Canberra
peter.neave@afma.gov.au

Mr Les Scott
Representative of Australian Fishing Industry
Tasmania
rls@petunasealord.com

Dr Colin Southwell
Australian Antarctic Division
Department of the Environment, Water, Heritage
and the Arts
Tasmania
colin.southwell@aad.gov.au

БЕЛЬГИЯ

Представитель: Mr Daan Delbare
Institute for Agriculture and Fisheries Research
Oostende
daan.delbare@ilvo.vlaanderen.be

БРАЗИЛИЯ

Представитель: Capt. José Medeiros
Brazilian Antarctic Programme
Brasilia

ЧИЛИ

Представитель: Prof. Carlos Moreno
Instituto de Ecología y Evolución
Universidad Austral de Chile
Valdivia
cmoreno@uach.cl

Советники: Sra. Valeria Carvajal
Undersecretariat for Fisheries
Valparaíso
vco@subpesca.cl

Sr. Rubén Darío Rojas Todorovich
Armada de Chile
Dirección General del Territorio Marítimo y de
Marítima Mercante
Valparaíso
rrojast@directemar.cl

КИТАЙСКАЯ НАРОДНАЯ РЕСПУБЛИКА

Представитель: Mr Xian-Yong Zhao
Chinese Academy of Fishery Sciences
Qingdao
zhaoxy@ysfri.ac.cn

Заместитель представителя: Ms Mei Jiang
Chinese Arctic and Antarctic Administration
Beijing
chinare@263.net.cn

Советник: Ms Lei Zhao
Department of Treaty and Law
Ministry of Foreign Affairs
Beijing
zhao_lei@mfa.gov.cn

ЕВРОПЕЙСКОЕ СООБЩЕСТВО

Представитель: Dr Volker Siegel
Federal Research Institute for Rural Areas,
Forestry and Fisheries
Institute of Sea Fisheries
Hamburg, Germany
volker.siegel@vti.bund.de

ФРАНЦИЯ

Представитель: Prof. Guy Duhamel
Muséum National d'Histoire Naturelle
Paris
duhamel@mnhn.fr

Заместитель представителя: M. Pierre Tribon
Direction des pêches maritimes et de l'aquaculture
Ministère de l'Agriculture et de la Pêche
Paris
pierre.tribon@agriculture.gouv.fr

Советники: M. Emmanuel Reuillard
Ecosystem and Natural Habitat Management
Department
French Southern and Antarctic Lands
Saint Pierre, La Réunion
emmanuel.reuillard@taaf.fr

M. Serge Segura
Ministère des Affaires étrangères et européennes
Paris
serge.segura@diplomatie.gouv.fr

ГЕРМАНИЯ

Представитель: Dr Karl-Hermann Kock
Johann Heinrich von Thünen Institute
Federal Research Institute for Rural Areas,
Forestry and Fisheries
Institute of Sea Fisheries
Hamburg
karl-hermann.kock@vti.bund.de

Заместитель представителя: Mr Josef Reichhardt
Federal Foreign Office
Berlin
504-8@diplo.de

ИНДИЯ

Представитель: Dr V.N. Sanjeevan
Centre for Marine Living Resources and Ecology
Ministry of Earth Sciences
Kochi
vnsanjeevan@gmail.com

Заместитель представителя: Mr Perumal Madeswaran
Ministry of Earth Sciences
New Delhi
mades-dod@nic.in

ИТАЛИЯ

Представитель: Dr Marino Vacchi
Museo Nazionale Antartide
Università degli Studi di Genova
Genoa
m.vacchi@unige.it

Советник: Dr Nicola Sasanelli
Embassy of Italy
Canberra, Australia
adscientifico.canberra@esteri.it

ЯПОНИЯ

Представитель: Mr Kiyoshi Katsuyama
International Affairs Division
Fisheries Agency of Japan
Tokyo

Заместители представителя: Dr Taro Ichii
National Research Institute of Far Seas Fisheries
Yokohama
ichii@affrc.go.jp

Mr Takaaki Sakamoto
Fisheries Agency of Japan
Tokyo
takaaki_sakamoto@nm.maff.go.jp

Советники: Mr Naohiko Akimoto
Japan Overseas Fishing Association
Tokyo
naohiko@sol.dti.ne.jp

Mr Hirohide Matsushima
International Affairs Division
Fisheries Agency of Japan
Tokyo
hirohide_matsushima@nm.maff.go.jp

Mr Naohisa Miyagawa
Fishing Industry Representative
Tokyo
kani@maruha-nichiro.co.jp

Dr Kentaro Watanabe
National Institute of Polar Research
Tokyo
kentaro@nipr.ac.jp

Mr Yoshinobu Nishikawa
Fishing Industry Representative
Tokyo
kani@maruha-nichiro.co.jp

РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ

Представитель: Dr Hyun-Su Jo
National Fisheries Research and
Development Institute
Busan
hsjo@nfrdi.re.kr

Заместитель представителя: Dr Hyoung-Chul Shin
Korea Polar Research Institute
Seoul
hcshin@kopri.re.kr

Советники: Mrs Yeon Suk Lee
International Fisheries Organization Division
Ministry for Food, Agriculture, Forestry and
Fisheries
Seoul
aglys99@mifaff.go.kr

Ms Jie Hyoun Park
Citizens Institute for Environmental Studies
Seoul
sophile@gmail.com

Mr Kyujin Seok
Ministry for Food, Agriculture, Forestry and
Fisheries
Seoul
pisces@nfrdi.go.kr

НАМИБИЯ

Представитель: Mr Titus Iilende
Ministry of Fisheries and Marine Resources
Windhoek
tiilende@mfmr.gov.na

Советник: Mr Hafeni Mungungu
Fisheries Observer Agency
Walvis Bay
mungungu@foa.com.na

НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ

Представитель: Mr Neville Smith
Ministry of Fisheries
Wellington
neville.smith@fish.govt.nz

Заместитель представителя: Dr Stuart Hanchet
National Institute of Water
and Atmospheric Research
Nelson
s.hanchet@niwa.co.nz

Советники: Ms Rebecca Bird
WWF-New Zealand
Wellington
rbird@wwf.org.nz

Mr Jack Fenaughty
Fishing Industry Representative
Wellington
jmfenaughty@clear.net.nz

Ms Ingrid Jamieson
Ministry of Fisheries
Wellington
ingrid.jamieson@fish.govt.nz

Mr Ben Sims
Ministry of Fisheries
Wellington
ben.sims@fish.govt.nz

Mr Barry Weeber
EcoWatch
Wellington
ecowatch@paradise.net.nz

НОРВЕГИЯ

Представитель: Mr Svein Iversen
Institute of Marine Research
Bergen
sveini@imr.no

Советник:

Mr Harald Steen
Norwegian Polar Institute
Tromsø
steen@npolar.no

ПОЛЬША

Представитель:

Mr Leszek Dybiec
Fisheries Department
Ministry of Agriculture and Rural Development
Warsaw
leszek.dybiec@minrol.gov.pl

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

Представитель:

Dr Konstantin Shust
Russian Federal Research Institute of Fisheries
and Oceanography
Moscow
antarctica@vniro.ru

Советники:

Mr Nikolay Androsov
JSC Murmansk Trawl Fleet
Murmansk
androsov@mtf.ru

Dr Viacheslav A. Bizikov
Russian Federal Research Institute of Fisheries
and Oceanography
Moscow
bizikov@vniro.ru

Mr Dmitry Kremenyuk
Federal Agency for Fisheries
Moscow
d.kremenyuk@fishcom.ru

ЮЖНАЯ АФРИКА

Представитель:

Dr Robin Leslie
Marine and Coastal Management
Department of Environmental Affairs and Tourism
Cape Town
rwleslie@deat.gov.za

Советники:

Ms Theresa Frantz
Marine and Coastal Management
Department of Environmental Affairs and Tourism
Cape Town
takkers@deat.gov.za

Mr Christopher Heinecken
Capfish
Cape Town
chris@capfish.co.za

Ms Estelle Van der Merwe
NGO Representative
Cape Town
estellevdm@mweb.co.za

ИСПАНИЯ

Представитель:

Sra. María del Sagrario Moset Martínez
Ministerio de Medio Ambiente, y Medio
Rural y Marino
Secretaría General del Mar
Madrid
smosetma@mapya.es

ШВЕЦИЯ

Представитель:

Prof. Bo Fernholm
Swedish Museum of Natural History
Stockholm
bo.fernholm@nrm.se

Заместитель представителя:

Ambassador Helena Ödmark
Ministry for Foreign Affairs
Stockholm
helena.odmark@foreign.ministry.se

УКРАИНА

Представитель:

Mr Leonid Pshenichnov
YugNIRO
Kerch
lkp@bikent.net

Советники:

Dr Volodymyr Herasymchuk
State Committee for Fisheries of Ukraine
Kiev
v.herasymchuk@dkrg.gov.ua

Dr Gennadi Milinevsky
National Taras Shevchenko University of Kiev
Kiev
genmilinevsky@gmail.com

СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО

Представитель:

Dr David Agnew
Renewable Resources Assessment Group
Imperial College
London
d.agnew@imperial.ac.uk

Заместители представителя:

Dr Philip Trathan
British Antarctic Survey
Cambridge
p.trathan@bas.ac.uk

Dr Graeme Parkes
Marine Resources Assessment Group Ltd
London
g.parkes@mrag.co.uk

Советники:

Dr Susie Grant
British Antarctic Survey
Cambridge
suan@bas.ac.uk

Ms Indrani Lutchman
Institute for European Environmental Policy
London
ilutchman@ieeplondon.org.uk

Dr Rebecca Mitchell
Marine Resources Assessment Group Ltd
London
r.mitchell@mrag.co.uk

Mr Scott Parnell
Foreign and Commonwealth Office
London
scott.parnell@fco.gov.uk

Ms Helen Upton
Foreign and Commonwealth Office
Polar Regions Unit
London
helen.upton@fco.gov.uk

СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ

Представитель: Dr Rennie Holt
Southwest Fisheries Science Center
National Marine Fisheries Service
La Jolla, California
rennie.holt@noaa.gov

Заместитель представителя: Dr Christopher Jones
Southwest Fisheries Science Centre
National Marine Fisheries Service
La Jolla, California
chris.d.jones@noaa.gov

Советники: Mr Ned Cyr
NOAA Fisheries
Office of Science and Technology
Silver Spring, Maryland
ned.cyr@noaa.gov

Dr Polly Penhale
National Science Foundation
Office of Polar Programs
Arlington, Virginia
ppenhale@nsf.gov

Mr Jean-Pierre Ple
NOAA Fisheries Service
Silver Spring, Maryland
jean.pierre.ple@noaa.gov

Ms Kim Rivera
NOAA Fisheries
Protected Resources Division
Juneau, Alaska
kim.rivera@noaa.gov

Mr Mark Stevens
National Environment Trust
Washington, DC
mstevens@net.org

Ms Pamela Toschik
Department of Commerce
National Oceanic and Atmospheric Administration
Washington, DC
pamela.toschik@noaa.gov

Dr George Watters
Southwest Fisheries Science Centre
National Marine Fisheries Service
La Jolla, California
george.watters@noaa.gov

УРУГВАЙ

Представитель: Prof. Oscar Pin
Dirección Nacional de Recursos Acuáticos
Montevideo
opin@dinara.gub.uy

Заместитель представителя: Sr. Alberto T. Lozano
Comisión Interministerial CCRVMA – Uruguay
Ministerio de Relaciones Exteriores
Montevideo
comcruma@mrree.gub.uy

НАБЛЮДАТЕЛИ – ПРИСОЕДИНИВШИЕСЯ ГОСУДАРСТВА

НИДЕРЛАНДЫ (2-я неделя)

Mr Jan Groeneveld
Special Adviser to the Director for Fisheries
Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality
Remagen, Germany
groeneveld1938@hotmail.com

ВАНУАТУ

Mr Gerry Geen
Fishing Industry Representative
Sydney, Australia
ggeen@bigpond.net.au

НАБЛЮДАТЕЛИ – МЕЖДУНАРОДНЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ

АСАП

Mr Barry Baker
ACAP Secretariat
Tasmania, Australia
barry.baker@latitude42.com.au

Dr Marco Favero
ACAP Secretariat
Tasmania, Australia
mafavero@mdp.edu.ar

Mr Warren Papworth
ACAP Secretariat
Tasmania, Australia
warren.papworth@acap.aq

КООС
(1-я неделя)

Dr Neil Gilbert
Antarctica New Zealand
Christchurch, New Zealand
n.gilbert@antarcticanz.govt.nz

МСОП

Ms Imèn Meliane
IUCN – International Union for Conservation of
Nature
Gland, Switzerland
imene.meliane@iucn.org

МКК

Prof. Bo Fernholm
Swedish Museum of Natural History
Stockholm, Sweden
bo.fernholm@nrm.se

Dr Karl-Hermann Kock
Johann Heinrich von Thünen Institute
Federal Research Institute for Rural Areas,
Forestry and Fisheries
Institute of Sea Fisheries
Hamburg, Germany
karl-hermann.kock@vti.bund.de

СКАР

Dr Graham Hosie
Australian Antarctic Division
Department of the Environment, Water, Heritage
and the Arts
Tasmania, Australia
graham.hosie@aad.gov.au

WCPFC
(1-я неделя)

Mr Andrew Wright
Western and Central Pacific Fisheries Commission
Pohnpei
Federated States of Micronesia
andrew.wright@wcpfc.int

НАБЛЮДАТЕЛИ – НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ

АСОК

Ms Adriana Fabra
Antarctic Krill Conservation Project
Barcelona, Spain
afabra@yahoo.es

Ms Virginia Gascón
Antarctic Krill Conservation Project
Bariloche, Río Negro
Argentina
virginia.antarctica@gmail.com

Ms Lyn Goldsworthy
ASOC
Gordon, Australia
lyn.goldsworthy@ozemail.com.au

Ms Nina Jensen
WWF-Norway
Oslo, Norway
njensen@wwf.no

Mr Gerald Leape
Antarctic Krill Conservation Project
Washington DC, USA
gleape@pewtrusts.org

Ms Margaret Moore
WWF-Australia
Thornbury, Australia

Mr Robert Nicoll
WWF-Australia
Sydney, Australia
rnicoll@wwf.org.au

Mr Richard Page
Greenpeace
London, UK
richard.page@uk.greenpeace.org

Ms Ayako Sekine
Antarctic Krill Conservation Project
Tokyo, Japan
ayakos04@yahoo.co.jp

Dr Rodolfo Werner
Antarctic Krill Conservation Project
Bariloche, Río Negro
Argentina
rodolfo.antarctica@gmail.com

COLTO

Mr Martin Exel
Austral Fisheries Pty Ltd
Western Australia
mexel@australfisheries.com.au

Mr James Wallace
Fortuna Ltd
Stanley, Falkland Islands
jameswallace@fortunalimited.com

НАБЛЮДАТЕЛИ – НЕДОГОВАРИВАЮЩИЕСЯ СТОРОНЫ

МАРШАЛЛОВЫ ОСТРОВА
(1-я неделя)

Mr James Myazoe
Office of the Maritime Administrator
Majuro
tcmi@ntamar.net

СЕКРЕТАРИАТ

Исполнительный секретарь

Администратор офиса/фасилитатор конференций
Административный помощник

Дензил Миллер
Рита Мендельсон
Ричард Миллер

Наука

Научный сотрудник
Специалист по данным научных наблюдателей
Сотрудник по вопросам научного анализа

Кит Рид
Эрик Эппльярд
Жаклин Тернер

Управление данными

Руководитель отдела обработки данных
Сотрудник по управлению данными
Администратор/программист базы данных

Дэвид Рамм
Лидия Миллар
Саймон Морган

Выполнение и соблюдение

Сотрудник по соблюдению
Администратор – соблюдение

Наташа Слайсер
Ингрид Карпинский

Администрация/финансы

Сотрудник по административным/финансовым вопросам
Ассистент – финансовые вопросы

Эд Кремцер
Кристина Маха

Связь

Сотрудник по связям
Ассистент – веб-сайт и публикации
Французский переводчик/координатор группы
Французский переводчик
Французский переводчик
Французский переводчик
Русский переводчик/координатор группы
Русский переводчик
Русский переводчик
Испанский переводчик/координатор группы
Испанский переводчик
Испанский переводчик

Женевьев Таннер
Доро Форк
Джиллиан фон Берто
Бенедикт Грем
Флорид Павлович
Мишель Роже
Наталия Соколова
Людмила Торнетт
Василий Смирнов
Анамария Мерино
Маргарита Фернандес
Марсия Фернандес

Веб-сайт и информационные услуги

Администратор – веб-сайт и информационные услуги
Ассистент – информационные услуги

Розали Маразас
Филиппа Маккалох

Информационная технология

Информационная технология – менеджер
Информационная технология – специалист по поддержке

Фернандо Кариага
Тим Бирн

Устные переводчики

Арамаис Арусян

Патрисия Авила

Джон Бенсон

Адриана Каминити

Вера Кристофер

Джоэль Куссаэр

Вадим Дубин

Сандра Хейл

Алексей Ивачев

Исабель Лира

Дж. С. Ллойд-Саутвелл

Марк Орландо

Питер Питерсон

Филип Саффери

Людмила Стерн

Филипп Танги

Розлин Уоллес

Эми Уатт